

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 54 (1997)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Échos de l'EFSM

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Distinction internationale pour Rudolf Killias



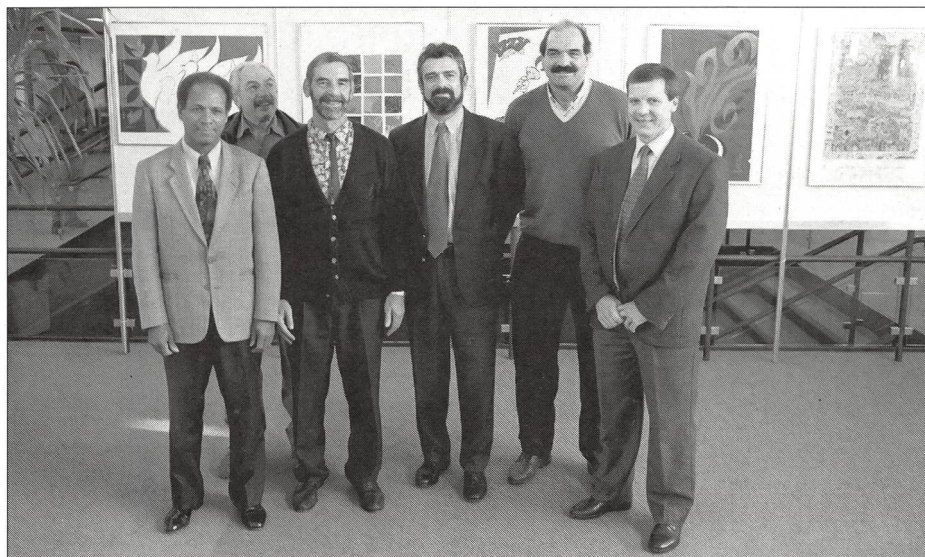
(Photo: mise à disposition)

A l'occasion du Congrès international de l'IAKS (Groupe international de travail pour les équipements de sport et de loisirs) un Award a été décerné pour la 6<sup>e</sup> fois.

Parmi les 50 travaux présentés par différents pays, aucun projet suisse n'a été primé, contrairement à ce qui fut le cas il y a deux ans. Par contre, le projet de la «Halle des sports de glace», Vienne (Al-

bert-Schultz-Halle) a obtenu le «Award d'argent». Rudolf Killias (Worb/BE) a participé pour une bonne part à cette entreprise en tant que conseiller en matière de conception, d'aménagement et d'équipement. Sur la photo, de dos, Erhard Tränkner (Stuttgart), président du jury, félicite Rudolf Killias, président de l'IAKS, section suisse. (A/Ny) ■

## L'INSEP à Macolin



(Photo: Daniel Käsermann)

La nouvelle direction de l'INSEP (Institut national du sport et de l'éducation physique), Paris, a fait une brève visite à l'EFSM du 30 octobre au 1<sup>er</sup> novembre. L'objet de cette rencontre a été la préparation commune du Symposium de Macolin 1998 intitulé «La vie après le sport de haut niveau».

Sur notre photo, de g. à dr.: Jean-Michel Oprendek (secrétaire général), Pierre Taberna (chef du sport de haut niveau), Jean-Claude Leuba (chef J+S), Michel Chauveau (directeur), Jean-Pierre Egger, (chef de la formation des entraîneurs AOS), Christophe Debove (chef de la formation). (A/Ny) ■

## Plan des cours J+S 1998

### Rectificatif

#### Hockey sur glace

##### Cours de moniteurs 1

Le cours FR 11 aura lieu du 28.8.98 au 30.8.98 et du 4.9.98 au 6.9.98 (anciennement: 2.8.98 au 4.08.98 et 28.8.98 au 30.8.98).

#### Athlétisme

##### Cours de perfectionnement

Le cours FR 109 aura lieu le 18.4.98 et le 14.11.98 à Fribourg, à raison de deux fois un demi-jour (anciennement: 18.4.98 et 17.11.98). ■

## Mélanie Molitor la meilleure!



(Photo: ©Keystone)

Dans le cadre des Journées d'automne des entraîneurs nationaux qui ont eu lieu à Macolin, on a procédé, pour la quinzième fois, à l'élection de l'«entraîneur de l'année». C'est Mélanie Molitor, âgée de 40 ans, mère et entraîneuse de Martina Hingis, la numéro 1 mondiale du tennis féminin, qui a remporté la palme. D'origine tchécoslovaque, Mélanie Molitor est elle-même ancienne joueuse de tennis. Depuis deux ans, elle fonctionne également, avec succès, comme entraîneuse de l'équipe de Suisse engagée en Coupe de la Fédération puisque depuis cet été, la Suisse est placée dans le groupe mondial des huit meilleurs pays après avoir battu l'Argentine. (S/Ny) ■